CENTRE CAMADIES FRANCA 2418 Central. WINDSON Ont. NAW 4J3 MARS

10ième année

No. 21

Le 15 novembre, 1976

Pour l'obtention de l'école secondaire française

# Le Comité d'action...en action

'Nous avons encore du travail à faire... mais l'école nous l'aurons! C'est la déclaration qu'a faite Mme Denise Guilbert, présidente du Comité d'action pour l'obtention de l'école secondaire française à la soirée de regroupement organisée par le comité samedi soir dernier.

Quoique la soirée était à caractère récréatif on a pris quelques instants pour renseigner les gens sur l'action que prévoit le comité dans les prochains mois.

On sait que l'Honorable
Thomas Wells, ministre
de l'éducation a nommé
un médiateur dans le
conflit qui oppose les
francophones au Conseil
scolaire du comté d'Essex
en juin dernier, mais que
le rapport de ce médiateur
se fait toujours attendre.

Or il a été évident samedi soir, que le comité d'action n'attend pas les résultats de ce rapport pour continuer sa lutte. Suivant la soirée de samedi soir dernier, le comité prévoit une session d'animation intitulée 'Em-



lci nous voyons Mme Denise Guilbert [présidente du comité d'action pour l'école secondaire française qui tirait le billet gagnant de la couverture afghan de la campagne d'abonnements du Rempart à la soirée de regroupement du comité d'action qui avait lieu à Belle Rivière samedi dernier.

barques ou débarques' qui aura lleu à Leamington le samedi 4 décembre. Cette journée aura comme but d'encourager les francophones d'aller voter pour les élections municipales et scolaires le 6 décembre. Le Comité souligne l'importance qu'aura chaque vote de francophone pour l'obtention de l'école. Le comité annoncera sous peu les candidats à appuyer en vue de l'obtention de l'école.

Le 29 janvier prochain, le comité prévoit une solrée de grand regroupement à l'auditorium Cleary à Jaquelle on invitera des députés fédéraux, provinciaux, associés provinciaux et médias. Cette soirée sera très importante afin de se prononcer selon les résultats des élections.

La soirée de samedi a été organisé par René Godin, Paul Poirier, Lise Roy et Jean Durocher. La musique qui a semblé être fort appréciée était de la famille Michaud.

# Réunion intéressante de l'A.P.I. St. Edmond

participation spéciale: Aline Harrison

Mile Jocelyne Feuiltault, psychomotricienne était conférencière à la réunion de l'A.P.I. de l'école St. Edmond ile 27 octobre dernier et a parlé sur "Le dévelopement de l'enfant," Mile Feuiltault est attachée à l'IODE Regional Children's Center" à 1453 Prince Road, depuis mai 1972. Elle est originaire du Québec et possède un baccalauréat de l'Université Laval ainsi qu'une maîntse en psycologie de l'Université d'Ottawa.

Elle a parié tout d'abord du développement moteur, affectif, social et psycologique de l'enfant, de la naissance à l'adolescence, en soulignant les différents problèmes de comportement de l'enfant durant cette période de croissance. Elle a répondu ensuite aux nombreuses questions des participants et s'est aussi prêtée très almablement à de courtes consultations personnelles avec ceux et celles qui avaient de petits problèmes avec leurs enfants et n'avaient pas osé poser la question à haute voix, comme il arrive toujours dans toute réunion publique.

Elle a fait ensuite un exposé de son travail à

l'hôpital. Le personnel se compose de psychiatres, psychologues, psychomotriciens, travailleurs sociaux et garde-malades. On y a en résidence plus de 60 enfants, en plus d'une cinquantaine qui sont vus régulièrement sous une base de "out-patients." Tous ces enfants sont référés au Centre par le médecin de famille, l'école ou des agences sociales. Le séjour de résidence varie de 2 mois à 2 ans, mais la moyenne est généralement de 8 mois. On y fait une thérapie très intense, afin de pouvoir identifier.

vailler à le solutionner, afin de pouvoir réintégrer l'enfant le plus vite possible dans son milleu normal. Un proramme de classe fonctionne à l'hôpital pour les résidents et d'autres fréquentent les classes de nos écoles et

retournent en résidence le soir.

L'A.P.I. St.Edmond remercie très sincèrement Mile Feuiltault et leurs meilleurs souhaits l'accompagnent à l'occasion de son mariage le 6 novembre courant. Elle doit reprendre son travail à l'hôpital après une courte vacance. Elle disait être la seule bilingue au Centre. On a sûrement raison d'être fiers d'une compatriote.

# Homages à Mme Diane Thibert

Plus de 100 personnes se sont rendues à la salle des Chevaliers de Colomb de Windsor le vendredi 5 novembre dernier pour rendre homage à Mme Diane Thibert qui vient d'être étue présidente provinciale de la Fédération des Associations Parents et Instituteurs au Congrès qui a eu lieu à Sudbury récemment.

Une magnifique mallette à documents a été présenté à Mme Thibert par M. Bill Ferguson, président de l'A.P.I. Ste. Thérèse, qui présidait à la soirée.

Un message d'homage a été lu par Mme Pierrette Pépin, secrétaire sortante de l'A.P.I. régionale; dont Mme Thibert a été présidente plusieurs années.

Mme Thibert a été vivement touchée et elle a exprmié sa joie de ce signe que ses efforts ont été appréciés. Cette soirée a été organisée par Les A.P.I.s.

# Deux autres gagnantes dans la campagne d'abonnements du Rempart

Deux autres personnes se sont gagnées un prix dans la campagne d'abonnements du Rempart. Elles sont: Mme Suzanne Côté de Windsor qui a gagné un billet de la loterie Canada pour le tirage du mois de Décembre dont le billet fut tiré à la soirée d'homage à Mme Diane Thibert le 5 novembre dernier et Mme

Simone Blais de Windsor qui a gagné la couverture afghan tricotée à la main, don de Mme Charlotte Mongenais. Le billet de Mme Blais a été tiré à la soirée de regroupement du Comité d'action pour l'école secondaire française samedi soir dernier. Nous appercevons sur la photo plus haut Mme Denise Guilbert, prési-

dente du comité d'action qui tire ce billet.

La campagne du Rempart achève. Un billet de loterie sera tiré le jeudi, 18 novembre prochain et finalement le téléviseur qui sera tiré le jeudi, 25 novembre prochain. Les détails comment participer sont en page 5.

### **A L'INTERIEUR**

Page 2... Editorial, l'opinion de nos lecteurs

Page6 et 7 ciné-radio-télévision

### **EDITORIAL**

### Les riches s'enrichissent...et les pauvres s'appauvrissent.

A la récente réunion annuelle de la Caisse populaire de Windsor, un membre a soulevé la question de ristourne, c'est-à-dire d'utiliser une partie des profits de l'année pour remettre aux emprunteurs une partie des intérêts payés sur leurs prêts. Le gérant a expliqué qu'une fois payé le boni de huit pour cent sur capital social recommandé par le Conseil d'administration, il ne resterait pas suffisament de profit pour une ristourne.

C'est bien dommage.

Nous ne voulons pas mettre plus en évidence la Caisse de Windsor [qui, en fait, a fait une ristourne à ses emprunteurs quelques fois dans le passé] que les autres Caisses de la région. Cette question les concerne toutes.

Une Caisse est une entreprise coopérative où les membres qui possédent plus d'argent le mettent à la disposition des autres qui en ont besoin. Il est tout à fait légitime que les déposants reçoivent des bénéfices pour y laisser leurs argents, et que les emprunteurs paient des frais pour l'utiliser.

Il est même nécessaire que les bénéfices soient suffisamment élévés pour retenir les capitaux.

Et voilà le problème.

Les taux d'intérêts dans le monde du commerce se maintlennent à un niveau fort élévé. Et les Caisses sont entraînées à offrir des taux d'intérêt Jusqu'à environ dix pour cent et par conséquent, à devoir demander de onze à quinze pour cent sur hypothèques ou prêts.

C'est ainsi que ceux qui ont de l'argent s'enrichissent davantage et que les moins favorisés voient de plus en plus de leurs revenus rongés par les frais d'emprunts qu'ils doivent faire pour maintenir un niveau de vie raisonnable.

On risque alors de perdre de vue le principe d'entraide dont s'anime le coopératisme.

La tâche pour les administrateurs n'est pas facile. Ils doivent tenir compte de la réalité pour maintenir la stabilité de l'entreprise.

Mais ils sont aussi responsable de l'éducation des membres. Cela comprend certainement de décourager les prêts demandés pour des raisons frivoles. Mais ça inclut aussi d'instruire les membres sur les principes de l'entraide.

Il nous semble qu'ainsi inspirés, la plupart des déposants seralent disposés à accepter un revenu tout à fait raisonnable qui ne soit pas nécessairement à la fine pointe de la compétition dans ce domaine, compenés, pour ainsi dire, par un service des plus courtois et la satisfaction de contribuer au bien-être des membres moins favorisés.

Avec cela, et le souci constant de rendre l'administration aussi efficace que possible, la Caisse de Windsor, et les autres, pourront-elles peut-être soulager un peu les emprunteurs l'année prochaine?

Ce n'est pas du tout question d'ignorer les réalités économiques...C'est l'idéal et la raison d'être de nos Caisses.

Jean Mongenais

### Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe -Permis 02 903 .

Le Rempart est publié par Les Publications des Grands Lacs Inc., C.P. 2 4 7 Pointe-aux-Rocke, NOR 1NO ou 2 4 18 avenue Central, Windsor, Ont. N8 W 4 J3, téléphone: 94 8 -93 2 2

Abonnements

Au Canada - \$4 .00 par année, aux Etats-Unis -\$6 .00 par année, et ailleurs - \$8 .00 par année.

La copie se vend vingtcing sous.



### L.P. ROOFING

- couvertures plattes - bardeaux d'asphalte - revêtement d'aluminium - dalles à eau

- réparations générales

728-1061

# L'opinion de nos lecteurs

Mme la rédactrice

Voici, ci-bas, le texte d'une lettre que nous avons envoyé à M. Faulkner le 9 novembre dernier.

Cher Monsieur Faulkner

Nous, les sous-signés, protestons vivement concernant la réunion du 27 octobre à London touchant les besoins des Francophones.

Le mois special

est arrivé!

installer un téléphone

dans chaque pièce

de votre maison

Maintenant vous pouvez

Avis

### à nos lecteurs

Pour mieux servir nos lecteurs, Le Rempart sera dorénavant imprimé le lundi.

Cela nous permettra de retenir les nouvelles de fin de semaine, mais d'assurer en même temps que tous nos lecteurs pourront reçevoir leur journal avant la fin de semaine.

Ce changement nécessitera une modification dans les heures de bureau de la rédactrice. Elle sera désormais au bureau non plus les lundis et jeudis mais les mercredis et les jeudis de 12h30 à 2h30. Taylor & Delrue

682-2631

30 rue Oueen N Tilbury

Si vous pensez que vous vous occupez de nos besoins en publiant nos invitations au dernier moment, nous sommes portés à conclure que vous ne nous considérez que peu importants.

Nous pouvons remplir plus de 15 chaises placées en cercle...si nous sommes invités à temps.

Assurément, nous méritons un meilleur traite-

Sincèrement.

T. A. Furlong - Bibliothécaire, 824 Boulevarde Fairvoir, Windsor, Ontario.

### La Co-opérative de Pointe-aux-Roches



Marchand de:

• fourage • engrais

grainquincaillerieaccessoires électriques

pétrole (huile et essence)

694-3011 694-3012

RR. 1, Pointe-aux-Roches

### l'installation est gratuite

Vous pouvez installez des téléphones Comtempra ou une extension dans n'importe quelle ou chacune des pièces de votre maison et l'installation est gratuite. Seulement le tarif ... mensuel s'applique

Partout en Ontario et au Québec, les gens se hâtent pour prendre avantage de cet occasion formidable.

C'est le temps pour vous, aussi, de changer un téléphone ordinaire pour un Contempra ou de prendre une extension pour le sous-sol. Commandez-en une. Commandez-en dix. L'installation est gratuite. Mais il faut se dépêcher! Le mois spécial se termine le 2 6 novembre porchain.

Téléphonez votre bureau des affaires de Bell Canada aujourd'hui.

### Epargnez jusqu'a \$11.00

Cet offre s'applique seulement dans les résidences où le service existe déjà.

Les frais pour la couleur est supplémentaire où celà s'applique.

# Ne manquez pas le mois special!

Bell Canada

# Des cours de Leadership à Windsor

Lors de sa visite au conseil régional de l'As-sociation Canadienne-française de l'Ontario de Windsor, le 7 octobre, dernier, M. Rémy Beaure-

gard secrétaire-général de l'Acfo, a parlé de la question de "leadership."

On est d'accord avec lui que notre région ne sau-

### ... quand on roule à 60

ouvert: du lundi au samedi; 12:00 à 5:00 LES SERVICES CANA

MAGASIN DE DISQUES, CARTES, LIVRES

On rapporte en Ontario 7.5 pour cent moins de collisions routières pendant les premiers six mois de 1976 que l'année précédente c'est à dire 32,643 collisions de février à juillet cette année comparé à 35,290 pour la même période en 1975 même période en 1975.

principalement au fait que la limite de vitesse dans la province a été ramenée à 60 milles à l'heure depuis janvier 1976.

En lisant ces chiffres les automobilistes se récon-cilieront peut-être avec le 60!

948-9322

Tilbury

Cette diminution est dûe

Windsor, Ontario

2418 rue Central, EN FRANCAIS

rait que profiter de la formation de nouveuax "leaders." A ce but, M. Beauregard a assuré la coopération de l'ACFO provincial à la réalisation d'un courts de "leadership" qui pourrait se faire au Collège St-Clair.

weekend par mois. Un certificat serait donné à ceux qui auraient complété le cours

L'ACFO régional trouve que c'est une excellente occasion pour tout fran-cophone intéressé de fai-re quelque chose pour soi-même, et sa région. Vu les problèmes et ob-stacles qui menacent la région, surtout sur la

question de l'école se-condaire, la question de leadership est cruciale.

Ni l'ACFO, ni le comité d'action, ni les leaders qui travaillent déjà ar-duement à la cause peu-

vent tout faire. Ca prend bien d'autres. Si vous êtres intéressé à ce cours de leadership communi-quez avec Jean Durocher, animateur ACFO. Win-dsor-Essex, 2418 Central, 948-9322(B), 945-0153(R).

### Gérard P. Levesque avocat

52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323

1160 rue Lespérance, técumseh 735-9928 735-2517

### Stoney Point Super Market

PROPRIETAIRE: Roméo Beaudet

épicerie - viande - légumes frais

694-3029

### St- CLAIR GRAIN & FEEDS

Provisions pour fermes Pâture Grain

Staples

### Ludger Gagnier

AFFILEUR D'OUTILS Service complet de vente et d'entretien de tondeuses 5243 TECUMSEH RD. E. WINDSOR, ONT.



### Janisse Frères Limitée

entrepreneurs de pompes funèbres

253-5225

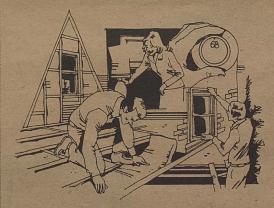
1139, rue Ouellette, Windsor

### Imprimerie Lacasse Técumseh Ontario 735-4121

'La seule imprimerie bilingue dans le comté d'Essex'

Harvey's Sheet Metal Service de fournaise et air climatisé 1449, rue Lincoln Windsor 253-5552

# Le moment est venu!



Voici ce que vous pouvez faire pour économiser l'énergie en Ontario...

L'énergie! Elle va nous coûter 7.5 milliards de dollars dans la

Pour en réduire le coût, le gouvernement de l'Ontario a instauré le Programme de gestion des ressources énergétiques Le but proposé est d'arriver en 1980 à économiser 1 milliard de dollars par an sur les dépenses en énergie de l'Ontario.

Quatre-vingt-quinze projets de recherche et de démonstration sur la gestion des ressources énergétiques sont en cours de réalisation et ont pour but de vous aider à consommer moins d'énergie à la maison et au travail.

Vous aussi vous pouvez réduire la consommation d'énergie

- Isolez et calfeutrez votre maison
   Abaissez la température de chauffage à 68°F (20°C) pendant la journée et à 63°F (17°C) pendant la nuit
   Tirez les rideaux devant toutes les fenêtres pendant les nuits.
- d'hiver

  Remplacez les filtres à air des systèmes de chauffage à air
- Réinpiacez les inites à di des systemes
  une fois par mois

   Utilisez des ampoules de 40 watts au lieu de 60 ou 100 watts
  là où un éclairage fort n'est pas requis
   Fermez le registre de la cheminière quand elle n'est pas utilisée
   Installez des contre-portes et des contre-fenêtres
   Arrêtez le téléviseur et éteignez les lumières après usage

- Faites chauffer lentement le moteur de la voiture
- Ne laissez pas le moteur de la voiture tourner inutilement Pour avoir plus de renseignements sur les moyens d'économiser de l'énergie et de l'argent, demandez le livret: "Conservation de l'Energie-à vous de choisir

Programme de gestion des ressources énergétiques de l'Ontario Ministère de l'Energie 56 ouest, rue Wellesley 12º étage Toronto (Ontario) M7A 2B7

Ministère de l'Energie Dennis R. Timbrell,

William G. Davis, **Premier ministre** 

Province de l'Ontario

### On parle d'eux...



Père Léo Charron curé de la paroisse Immaculée Conception participait récemment à l'exibition tenu au sous-sol de l'église. On le voit ici avec deux reproductions faites au petit-point, une Renoir et une scène qui dépeind la pèche dans une baie aux Maritimes. En plus du petit-point, il se lance dans l'ouvrage au crochet soit des tapis, des gilets ou afghans de toutes variétés et plusieurs de ses projets sont offerts à des parents ou des amis. "Il y a" dit-il "une certaine provocation dans l'accomplissement de ces travaux manuels et un "hobby "réconfortant et un accomplissement des plus agréables dans ces moments de loisirs."...

...Le 24 octobre demier eut lieu une exhibition d'artisanats au sous-sol de l'église de Pain Court où environ 400 personnes venant des paroisses voisines et de la communauté ont pu admirer des objets de toutes variètés en tricot, tissage, dessin, crochetage, couture, etc...confectionnées principalement par des paroissiens...Les membres du Club de l'Amitié de Paincourt ont aussi bien fait connaître leurs talents avec leur exhibition d'objets de grandes diversité...Le Club d'Activité des Jeunes de Pain Court ont au courts des mois d'été participé à des sessions de découpage, de mosaique, de céramique, de cuir et de macarmé...

L'exécutif du Club des Asterix de Belle River District High School continue à planifier des activités pour les élèves francophones: Une soirée de patin sur glace à eu lieu récemment. On prépare maintenant une soirée récréative au gymnase de l'école en fin novembre et une autre soirée de patin en début décembre... Mardi le 26 octobre, une foule de gens s'est rendue au sous-soi de l'église de Pain Court afin de participer au programme présenté par Radio Canada qui avait été télévisé de la bibliothèque de Chatham. Le programme se rapportait spécialement à la communauté environ-ante, mais plus particulièrement à Pain Court. Messieurs Napoléon Roy, Paul Hasilip, Raoul Gagner, Amédée Emery, Mgr Augustin Caron ainsi que quelques étudiants de l'Ecole Secondaire ont été demandé de soumettre leurs sentiments envers notre langue maternelle qui doit combattre les conflits et les difficultés de nos jours, surtout dans un environ anglais...

Félicitations à Charles Collins et à Pauline Vachon qui se sont mérités les prix de compétence en français à la récente collation de grade de l'école secondaire F.J. Brennan... La compagnie King Grain de Pain Court continue d'élargir-ses bornes et depuis l'ouverture du nouvel entrepôt et du sécheur à blé d'Inde, l'activité ne dérougie guère depuis quelques semaines dû principalement à la température idéale. Heureusement les facilités offrent un meilleur service aux fermiers. La déflié de camions et de voitures à grain disparaît relativement vite...

et de voitures à grain disparait relativement vite...

Mme Claudette Renaud, présidente de l'A.P.I. de Pécole St. Edmond de Windsor se disait très heureuse de souhaiter la bienvenue à autant de parents et professeurs - 46 en tout, à la réunion de cet A.P.I. le 27 octobre dernier. M. Robert Bisnaire, le nouveau principal de l'école St. Edmond, s'est dit rouché du l'accueil chaleureux qu'il a reçu de la part des professeurs et des élèves, à son arrivée à cette école. Il espère également compter sur la collaboration des parents. Il se dit être à la disposition de tous et chacun pour quoi que ce soit. Il a présenté à la réunion du 27 octobre son personnel: Mme Nicole Lozière à la 7e et 8è année, M. Marc Corriveau à la 5e et 7e année, Mcaude Deschenes à la 5e et 6e année, Mme Andrée Proulx à la 4e année, Mme Monique Simard à la 2e et 3e année, Mme Suzanne Gougeon au jardin et Mme Bemadette Marier à la classe spéciale.

### Calendrier

### d'evenements

### samedi 20 novewmbre

Danse de la Ste-Catherine au Centre Canadienfrançais à 8h30 du soir organisé par la Société St. Jean Baptiste de Windsor. Orchestre 'Les Actifs Tire Goater', billets \$3.50 par personne Tél. 948-5957.

### dimanche 21 novembre

Bazar de la Fédération des Femmes Canadiennesfrançaises section Pointe-aux-Roches de 1h à 9h. Souper à la Dinde de 4h à 7h - Billets \$3.00 pour adultes - \$1.25 pour enfants moins de 12 ans. Tél. 798-5991 ou 798-3241.

### samedi 27 novembre

50ème anniversaire du club St. Jean Baptiste de Técumseh à 7hres du soir: Banquet et danse sous la direction de l'orchestre 'Les Imperials 'Troupe Jacques Lehoux'. Billet \$5.00 par personne. Réservations à la Salle: 735-3239.

### dimanche 28 novembre

à 7hres du soir, réunion générale annuelle de tous les paroissiens de Saint-Jérôme, suivie d'un buffet et d'une soirée récréative.

### samedi 4 decembre

A Leamington, Session d'animation commençant à 9h a.m. au sous-sol de l'église St. Michel sur la rue Elliof. Cette session est organisée par l'Association francophone de Leamington et le Comité d'Action pour l'école secondaire française.

Souper 'Sports des Acadiens' un diner au Homard le souper sera à Shres du soir et suivie d'une danse. Le tut au Centre Canadien-français. POur billet 256-1102 prix \$7.00 par personne.

# A votre service 2 4 heures par jour A. RAYMOND ELECTRIC (Andre Raymond)

-pour résidence

pour commerce

- pour industrie

Estimations Gratuites

948-8994

Ouvrage garanti



De passage à Toronto...ou par courrier...

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

(416) 364-4345

8 2 rue Church, Toronto M5G-2 6 1

### Comartin et Deziel

avocats

Belle-Rivière

Windsor

728-2000

050 0000

258-6382

Décès

Mme



Wayne Watson

Nos sympathies sont offertes à la famille de Mme Wayne Watson (néc Carmelle Faubert) décédée i hôpital St. Joseph de Sarnia à l'âge de 33 ans. Née à Pain Court, fille de M. Solomon Faubert, elle a fait ses études aux écoles primaires et secondaire et était membre du personnel enseignant de l'école Ste. Catherine pendant quelques années. Elle laisse dans le deuil outre son époux et son père, trois enfants: Dennis, Laurie et Jennier, deux soeurs: Claire [Mme Don Brophy], et Rosalie [Mme Wayne Van Damme], trois frêres: Francis, Paul et Louis. Ses funérailles ont eu lieu à l'église St. Thomas d'Acquin de Samia le 3 novembre dernier.

Il en coûte de plus en plus cher pour remplacer les pertes que causent les incendles

Soyez surs d'être bien assurés

Louis J. Bézaire

Assurance feu - (ol - auto

responsabilité complete

253-5715





Chatham 354-3214 Paincourt Walleceburg 354-3210 627-6089



Nous faisons tout le travail. Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande

Les Frères Archambeault Contracteur général

Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur comrue Baune, Pointe-aux-Roches

694-5713

Tout aluminium Soffit et Fascia fenêtres de qualités bain avec tuiles céramics.

après les heures appelez 694-3375

# Participez à la campagne d'abonnement du Rempart

Le téléviseur sera tiré bientot

Abonnez vos amis ou abonnez-vous vous-même si vous ne l'êtes pas déja.

Le plus vous nous communiquez de nouveaux abonnés, le plus vous avez de chances à gagner le téléviseur

qui sera tiré le 25 novembre prochain

# Ne manquez pas votre chance

PÈRE MARCEL - M. DESMARAIS, O.P.

## capsules d'optimisme

MARIE PLEUREUSE

A l'en croire, elle serait la plus malheureuse des

Ainsi, à sa voisine qui vient de lui demander pe simple politesse: "Comment allez-vous?", la voilà qui répond d'une voix endeuillée:

qui répond d'une voix endeuillée:

- Ca va mal, très mal. J'ai la grippe, un affreux

mal de tête et des points dans le dos. Mais moi, je

ne peux pas me permettre de garder le lit, comme
la petite dame d'en haut. Elle, elle travaille pour le
gouvernement et, de ce fait, elle dispose de congés
de maladie.... et c'est nous qui payons, avec nos

Quelques minutes plus tard, Madame la pleurni-cheuse se trouve devant le comptoir aux fruits d'u-ne épicerie. Apercevant l'épouse d'un industriel en train de choisir du beau raisin, elle marmonne:

— Ce n'est pas moi qui pourrais m'offrir des fruits à ce prix-là, moi qui travaille au point de rui-ner ma santé..... tandis qu'elle se gave, elle qui ne fait rien de ses dix doigts.

Sur le chemin de retour, la même dame pleurnicheuse rencontre une jeune bonne, joyeuse de son congé et toute rayonnante dans son tailleur neuf. Bon prétexte pour de nouvelles plaintes.

### E.A. Archer

MONTRES & DIAMANTS

Tilbury, Ont.

682-2301



### Quincaillerie Pattenaude 7180 rue Tecumseh, Pointe-aux-Roches Cadeaux - cartes françaises peinture - plombe

694-3556

### Chez Cormier

épicerie vente de viande au prix du gros découpage avec casier loue

694-3028

nettoyeur à sèc

Service de lessive de chemises Réparations usuelles de vêtements (tout fait sur les lieux)

### Colonial Cleaners

(au comptant, sans livraison) 7805 est, rue Wyandotte (près du ch. Lauzon

948-7331 propriétaire: Maurice Marentette

En voilà une qui ne se refuse rien. Ma fille, é-tudiante, est moins bien habillée qu'elle.
 Tout est de la sorte occasion de lamentations, de

Pourtant, Madame la pleurnicheuse pourrait vivre en plein bonheur si elle savait apprécier ce qu'elle

Par exemple, elle est grippée, entendu! Mais el-le jouit par ailleurs d'une robuste santé, tandis que "la petite dame d'en haut" a déjà subi plusieurs opérations graves et devra quitter bientôt son em-ploi pour s'alter définitivement. Ainsi encomploi pour s'aliter définitivement. Ainsi encore, bien que Madame ne puisse s'acheter le meilleur raisin, elle a un mari en or tandis que l'épouse de l'industriel connaît à la maison des jours orageux.

Enfin, sa fille étudiante n'aura probablement jamais à gagner sa vie jour après jour, comme la jeu-

Conclusion: cette dame pleurnicheuse, ne l'imi-tons pas. Plutôt que de nous plaindre et d'envier le prochain, apprécions nos petits et nos grands tré-





depuis 194 8

Adrian Aluminium

pour épargner, achetez directement du fabricant

-halustrades

-portes

-fenêtres

Réparations de fenêtres

945-1761

3979 ch.

Técumseh

Windsor

-volets



Rêver ECURIE, signe de retour d'une personne

Voir un ECUYER ou une écuyère, signe de

Se voir EDENTE, signe de grave maladie et de

Rêver EGLISE, signe de succession: en construc-tion ou réparation, malheut; y aller plusieurs fois de suite, ennuis, retards; y parler haut, dispute.

Rêver EGRATIGNURES, signe de cancans, de diffamation.

Monter sur un ELEPHANT, signe d'orqueil dangereux : en voir, succès; lui donner à manger, service bien placé.

Rêver d'EMBARRAS, signe de succès.

Se voir de l'EMBONPOINT, signe de plaisirs malhonnêtes et malsains; maigrir, fortune.

Rêver que l'on EMBRASSE ou qu'on est embrassé, signe de fourberie.

Mini-bingo électronique - 18 hres coûte 25 cents...pour gagner \$5.00

Bingo régulier à 7h3 précises... une carte pour les 'Arrive-tôt' gratuite L'entrée est gratuite.

720 avenue Ouellette à Tuscarora

azaar

ingo

en prix

2 parties spéciales de....\$175.00 chacune 1 partie gratuite pour les 'Arrive-tôt (Early Bird)...\$75.00 10 parties régulières (2 bingos par carte)...\$20-1 partie spéciale de l'A.P.I.- la lettre 'P'...\$50.00

1 livret de 10 cartes régulières coûte \$1.00 chacun.

Paquet-boni spécial de cartes coûte \$10.00 [valeur \$11.50]

Gros lot

\$1000.

75 numéros bingo électronique

Parrainé par l'A.P.I. Régionale de Windsor

tous les deux mercredis
Bingos aussi les leux mercredis
Bingos aussi les lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis parrainés par d'autres clubs.
mateurs de Bingol Appornonce n'import quel jeur
ne et recevez un livret de
novembre, 8 décembre et 22 décembre.

# radio - television - cine - radio - te

Alamo 22H30

Zerway
Nouvelles du sport
23H00
La politique fédérale, Le parti libéral
23H10
Cinéma. Sacco et Vanzetti. Drame.
Voir sous le titre 'Ciné'.
24H45
Siné-nuit. 'Le Coeur est un chasseur

Voir sous le titre 'Cine'.

24446. 14. 0. Coper est un chasseur solltaire'. Drame. Son ami sourd-muet et debie mental, ayant ete place dans un höpital, un sourd-muet et ul-mem, av sinstaller å la ville une chambre chez une tamille paure. D'abord mal accueilit par la fille anne. Il reussit pourtant à em faite une muet livient et galement en aide medicin noir qui deteste les blancs. Malgré son devouement, il ne parvient pas à triompher de sa propre solltude.

9H00 Yogi et Compagnie. 'Monsieur Pan crasse." 9H30 Mon Ami Guignol, 'Le Petit Léopold,' 9H45 La Bible en papier. 10H00

sstriOO av Seligneur. Temporet, "La Lanterne magique." (Tiné-magazine 12HOO La semaine verte 13HOO

nde en Liberté. 'Le Monde des

Alpes. 17H00 Second regard. 'Sous le chêne de Mambré.'

Mambré.'
18H00
Déclic. 'Tubes et tunnels.'
18H30

La coupe Grey 16H30 Le monde en La



### samedi 20 nov.

9h00 Demetan la petite grenouille. 'Le Cousin de Rénatan.' 9h30 Wickie. 'Les Géants aux yeux rouges. 10h00 Les travaux d'Hercule Jonsson. 'Her cule et le passager clandestin.' cule et le passager clandestin.'
10h30
Lassie. 'Sauvons les dunes.'
11h00
Les enfants du 47A, 'La Brouille.
11h30
Les aventures de Pinocchio 12h00 Les Héros du Samedi. 13h00 Las reins du Sainteal Sporthèque. 'Football américain.' 14h00 Femme d'aujourd'hui. 'Les mots pour le dre' 15h00 Techno-flash 15h30

Pourquoi? Des adolescents racon tent leurs voyages.

Pourquot? Des ados tent leurs voyages. 18h30. Téléjournal 18h35. Polh00. Cosmos 1999. 20h00. Y a pas de problèmes. 20h30. Avec le temps. 21h00. Jardins d'hiver. 22h30. Téléjournal. 22h45. Nouvelles du Sport. 23h00. léjournal Femme d'aujourd'hui 14H30 Cinéma. 'Cendrillon aux grands pieds.' Conte. 16H00 23h00 Politique fédérale

Politique teuerana 23h10 Dinéma. 'Le partenaire.' 24h45 Ciné-nuit. 'Carnaval.' Comédie. Voir-sous le titre 'Ciné'. HOO
nny, 'Combien de chandelles.'s enfants organisent une fête
nniversaire en l'honneur de
nny. Ils s'inquiètent de son age
tch prétend avoir vu dans son
sseport qu'elle est nèe en... 1864. dimanche 21 nov.

8h55 Ouverture et horaire 9h00 Yogi et compagnie. 'L'infernal M. Brigand.' 9h30 Mon ami Guignol. 'La Vi- 'Guignol, mousquetaire'.

20H00
Grand-Papa. Téléroman. Claudetts
arrive de Québec pour 'supposé
ment' passer la journée avec sor
père, Charles-Henri.
20H30
Vedettes en direct
21H00 mousquetaire.
9h45
La Bible en papier
10h00
Le jour du Seigneur
11h00

rel. 'La Sagesse de Salomon.' 12h00 La semaine verte 13h00 Second regard 14h00 Football Canadien. Demi-finale de

Le monde en liberté. 'A la rencontre des ours blancs.' communiquer 1h30

uinze ans plus tard. Olivier et sa emme Dolorès, passent aux con-dences. Mina Latour reçoit une vi-ite surprise.

es Beaux Dimanches, 'Le Ballet oviétique Berioska.' 21h30 Les Beaux Dimanches, 'Le Sea

forse. 12h45 .es Beaux Dimanches. 'La Cathé-drale d'Amiens.'

draled 'Amiens.'
23h00
Táléjournal
23h15
Sports-dimanche
23h30
Polithique provinciale
23h30
Ciné-Culb. 'Hara-Kiri.' Drame. Voir
sous le titre 'Ciné.'

### lundi 22 nov.

En mouvement. 10h00 Du soleil à 5 cents. 'Je suis zo 10h15 Au jardin de Pierrot, 'Marie petite narie. (0h30 Consell-Express. 'Le droit criminel. 11H00 I HOO
set trouvailles de Clennen
set trouvailles de Clennen
11430
Hoomme qui revient de loin.
12400
Prince Saphir
12430
Les Coqueluches.
13430

Téléjournal 123H35 Femme d'aujourd'hui.

Learisso
Femme d'aujourd'hui.
Femme d'aujourd'hui.
Cindina. 'Le Zinzin d'Hollywood.'
Cindina. 'Le Zinzin d'Hollywood.'
Comdelle. Par suite de difficulties,
financieres aux studios de la Paramutual. le directeur engage un
me commissionaire. En fait il devra
aurveiller le personnel et faire
rapport des gasphilages qu'il aura
point de depart d'une serie liniterromoue de zass et de farces
satiriques sur la vie dans un grand
totto de chema (USA 61).
Bobino

16H00
Bohino
Bohino
Alexandre et le Roi
17H00
Robinson Suisse. 'La Fosse au tigre'.
En suvant un tigre dans sa tanière,
Johann Robinson et son fils Franz
Lohann Robinson et son fils Franz
Lohann
Lohann Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann
Lohann

20H00
Y a pas de problème. Téléroman.
Charley et Gros-Jos sont en vacances à la pêhe. Hervé de son côté a deproblèmes avec un groupe de gréristes ou il doit faire une livraison.
Avec le temps. Téléroman.
21H00

Avec le temps. Téléroman. 21H00 Télé-selection. Angoisse: 'Sonnez une fois: Espionnage. 23H00 Téléjournal 23H00 Les évasions célèbres. 'Buvenuto Cellini.'

Cellim. 24H05 Cinéma. 'Le Silencieux.' Drame. Voir sous le titre 'Ciné'. 1H30 CBFT-téléjournal [Montréal]

### mardi 23 nov,

10H00 You Hou. 'Enfermé et délivré.' 10H15 Minute Moumoute! 10H30 Conseil-Express. 'Chrirurgie esthé Conseil-Express. 'Chrirurgie et tique.' 11H00 Les Cousins de la Constance. 12H00 Les Chevaux du soleil. 'L'éveil.' 12H30 Les Coqueluches. 13H30 Télélournal

Boblio 16H30 Nic et Pic. 'La Grande Vedette.' 17H00

décidera-t-il à faire des d'amour à Doudou? 21H30 Le 60 22H30 Téléjouran 22H55 Nouvelles du sport 23H05 Rencontres. 23H35 Propos et confidences. 1H30

### 1H30 CBFT-téléjournal [Montréal] mercredi 24 nov.

9H45 En mouvement 10H00 You Hou. 'Le Dos.' 10H15 Virginie. 'La Gardienne.' 10H30 Conseil-Express. 'Obésité'. 11H00 Les trouvailles de C. 11H30 Le Comte Yoster a bien l'honneur. Feuilleton. 'Des orchidées pour Ma-Feuilleton. Des orchidées pelle pell e Temps de vivre 6H00 17H00 Sur la côte du Pacifique. 'Cavalcade en mer.' 17H30 L'heure de Pointe. 18H00

20H00 Du Tac au Tac. Comédie.Geneviève cherche une idée publicitaire pour un grand show western.

chercite unit of the characteristic of the c

Notivelles de 23H05 Reflet d'un pays. 'Les deux grandes visions qui ont marqué l'Outaouais correspondent à deux époques dis-

Malgré sa surveillance, Tristana tait a connaissance d'un jeune peintre avec qui elle s'enfuit à Madrid. Elle revient quelques années plus tard atteinte d'une tumeur à la jambe qui nécessite une amputation. 1H30 CBFT-téléjournal [Montréal]

### jeudi 25 nov.

En mouvement 10H00 La bofe à lettres. 'La lettre 'O': Allo Ici Radio Bozo.' Ici Radio Bozo.' 10H15 Minute Moumoute! 10H30 Conseil-Express. Horticulture. 11H00 Les trouvailles de Clémence. 11H30 Le Comporter Le Comportement animal, 'Les Elè. phants de Sri Lanka.' 12H00 Prince Noir. 'L'Erreur.' 12H30 12H30 Les Coqueluches 13H30 Téléjournal 13H35 Femme d'aujourd'hui

remme d'aujourd'hui 14130
Cinéma. Pile, je te tue, face, tu es mort, on m'appelle Alléluia. Western. Afin d'arreter la revolution, l'empereur Maximilien envoie d'illegene aux Etats-Unis, un sac de joux contre l'achat d'armes. le confie à Alléluia la mission d'intercepter ces bijoux.

16400
Boblino
Boblino
Boblino
Bolino
Bo

17H30 L'heure de Pointe. 18H00 Ce soir 19H00 Les Grand Films. 'On ne vit que deux fois. Voir sous le titre 'Ciné'. 21H30

Jo. 22H30 Téléjournal 22H55 Nouvelles du sport 23H05 Brigade spéciale. Policier.

### vendredi 26 nov.

10H00 Clak, 'Haut-bas.' 10H15 Les Chiboukis, 'Les Chiboukis motorisés. 10H30 Conseil-Express. 'Le Statut de la femme.' avec Mme Yvette Rousseau 11H00 Mon coin de pays, c'est... 'Les Pro-Mon coin de pays, c'est... 'Les Pro-vinces des Prairies.' aventures de Tom Sawyer elqu'un qu'on n'attendait pas.' Quelqu'urrqu's. 12H00 Toumai: 'Le Gros Poisson.' Les Coqueluches 13H30 Téléjournal

Téléjournat 13H35 Femme d'aujourd'hui 14H30 Cinéma. 'Charlie Chaplin: la ruée

16H30 Picolo. 'Les Vacances du Docteur.' 17H00 Madame et son fantofne. 'Le Dentis

L'heure de Pointe 18H00

Jason King 20H30 Les Nocturnales de femme d'au-jourd'hui. 21H30 Scénario. 22H00 Science-réalité. 22H30 Téléjournal

22H55 Nouvelles du sport 23H05 Cinéma. 'Le M2'te du siècle. Comedie. 1H00

2H30 CBFT-téléjournal [Montréal]

### samedi 27 nov.

9H00 Demetan, la petite grenouille. 'Drôle d'anniversaire.' 9H30 Wickie. 'Operation sauvetage.' Wickie. 'Operation' 10H00 Les travaux d'Hercule Jonsson Harcule et le concierge irritable.' 20H00 Y a pas de problèeme. Téléroman. Odile demande la permission à son père d'aller faire une excursion au bois avec un groupe de jeunes. Qui donc accompagnera le groupe? 10H30 Lassie. 'Les Recherches sous-ma donc accompagnera le gro 20H30 Avec le temps. Téléroman 21H00

Labase La elles du sport Nouveries da 35. 23H05 Les évasions célèbres. 'L'Evasion de Jacqueline de Bavière.'

13H00
De délilé de la coupe Grey
15H30
A communiquer
16H00
Vers la coupe Grey
17H00
Vers la coupe Grey
17H00
Pourquoi?
18H30
Teléjournal réléjournal 18H35 Partout 19H00 Cosmos 1999, 'En route vers l'in-

### mardi 30 nov.

En mouvetners LOHOO You Hou. 'Le nez' (1ere de 2) You Hou. 'Le nez' (1ere de 2) 10H15 Minute Moumoute! 10H30 Conseil-Express. 11H00 Les trouvailles de Clémence. 11H30

181130 Versi Jan 2000. Début. 18140. Les Chevaux du soleil. 'La Fuyarde.' 181430. Les Coqueluches 181430. 181435. Feléjournal 181435.

Femme d'aujourd'hui.
14132 Panieue à bord.' Drame.
Ginéma, nieue à dipper de la partie est centrée
se multiplient et le navire est bientôt pardu. L'histoire est centrée
sur les efforts d'un formée qu'ol de sa cabine par les débris d'un de sa cabine par les débris d'un de sa cabine par les débris d'un explosion. Pendant que le bateu coule, les tentatives du malheureux pour secourir son épouse devien(USA 60), lus en plus désespèrés
161800 dimanche 28 nov.

Bobino 16H3O Nic et Pic. 'La Terreur du Far West.' 17H00

17H00
Nanny, 'Le Grand Producteur,' Un cinéaste italien, que le professeur Everett a vaguement assisté dans a jeunesse, est en ville. Le hasard veut que cette célébrité s'arrête hez les Everett et, y appréciant la ranquilité d'un foyer sans histoire, tyrinstalle.

ciez les Everett us. 7 ann histoire, a y installe.
17H30 et e Pointe.
18H00
Ce soir 19H00 et Pointe.
18H00
Ce soir 19H00 et Pointe.
20H00
Grand-Papa. Teléroman. Raoul inste auprès de sa femme Martine ste auprès de sa femme Martine pas voir Geneviève Pourquoi?
20H00
Se de Geneviève Pourquoi?
20H00

2H00 CBFT-téléjournal (Montréal

inze ans plus tard. Mina Latour ut en savoir plus long. Comment prendra-t-elle? s'y prendra-t-elle? 19H30 Les Beaux Dimanches, Dimanshow

20H30 rect.
Vedettes en direct.
21H00
Rue des Pignons. Téléroman. Ti-Bé
prépare une surprise à son grandpère. La fille d'inonda rend visite à
inonda lui permettra-t-elle de les
21H30 20H30 Les Beaux Dimanches. Tristan und 22H00 Les Beaux Dimanches. Les Neiges de Garibaldi. 22H30 Téléjournal rencontrer? 21H30 Le 60 22H30 Téléjournal 22H55 Nouvelles du sport 23H05 Rencontres. 23H35

Sports dimanche 22H00
Cliné-Club. 'Jiria comme un cheval fou.' Drame. Parce qu'il a tué sa mère, un homme fuit la civilisation pour se réulige d'ans le désert. Il y rencontre un homme à l'état pur, contre la comme de l'état pur ce l'état pur ce le homme merveilleux et veut fui faire partager le melleur de son univers. C'est un échec total. Rencontres. 23H33. Propos et confidences 24H05. Cinéma. Tu seras un homme mon fils. Blographie. Un planiste de jazz de talent, sans le sou mais ambi-tieux, force la chance et parvient à obtenir la gloire, la richesse et

### lundi 29 nov.

mercredi 1 dec. En mouvement 10H00 Du soleil à 5 cents. 'Un fantôme pas comme les autres.' 10H15 En mouvement 10H00 You Hou. 'Le Nez'. 10H15 Virginie. 'L'Ourse musicienne.' 11H00 10H15
Au jardin de Pierrot. 'L'Ane blanc.'
10H30
Consell-Express. 'Services à l'école.'
Les trouvailles de Clémence
11H02
11H08 11H00 Les trouvailles de Clémence. 11H30 Le Comte Yoster a bien l'honneur. Bons comtes ' 11 His
L'homme qui revient de loin
12H00
Prince Saphir
12H30
Les COQUELUCHES
13H30
Féléjournal
13H35 Téléjournal 13H35 Femme d'aujourd'hui 14H30 Le temps de vivre. 16H00 3obine Femme d'aujourd'hui 14H30 Cinéma. 'Le portrait de Marianne.' 16H00 Bobiso Boomo 16H30 Alexandre et le roi. 'Le Gardien de la Le Grenier 17H00 Sur la côte du Pacifique. 'Les Puits.' 17H30 L'heure de Pointe 18H00 our. 17H00 Robinson Suisse, 'La Mousson.' Ce soir 19H00 Daniel Boone. 'L'Héritier en péril.'

Jacqueline de Baviere:
24H05
Clinema. Marie-Chantal contre le
docteur Karl. Avant de mourr, un
chantal. Pour remettre l'objet en
mains sures, cellect se rend au
Marco. La volla aux sbries d'un
Marco. La volla aux sbries d'un
et aux proposition de la contre l'aux
et aux proposition de la contre de la con 2H00 CBFT-téléjournal [Montréal]

13H35 Femme d'aujourd'hui 14H30 Cinéma. 'L'Aigle noir; le vengeur.' Drame. Voir sous le titre 'Ciné'. 16H00 Bobino
16H30
Le Gutenberg, 'La Princesse Démo.'
17H00
Les Corsaires il e Complot.'
17H30
L'heure de pointe.
18H00
Ce soir

1940.0 Actuel 19430 Les Grands films, 'Le dictateur' avec Charlie Chaplin. 221730 1221730 124074 124075 124075 124075 124075 124075 124075

20H00 SI Paris nous était conté. 22H30 Téléjournal 22H45 Nouvelles du sport Mary la rouse, femme Pirate. 24H20

ma: 'En route vers Rio.'

jeudi 2 dec.

En mouvement
JOHOO
La Bothe à lettres. 'La lettre 'EU'.
JOH15
Minute Moumoute!
JOH30
Conseil-Express. Horticulture.
11HOO
Les trouvailles de Clémence.
11H30
Les animaux chez eux. Debut.

11H30
Les animaux chez eux. Debut 'Le Roi des cascades.'
12H00
Prince Noir. 'La Sorcière.'
12H0
12H0
12H0
12H0
13H30
13H30
13H35
15H30
13H30
13H35

23H05 Prigade spéciale, Policier. 23-rus
Brigade spéciale. Policier.
24H05
Brigade spéciale. Policier.
24H05
Drame. La femme d'un industriel une fiaison avec un artiste penire
Un enfant nah de leur amour au stratum de leur amour au stratum qu'est penire de l'enfant mais ne veut pas entende parier de divorce.

parler de divorce. 1H30 CBFT-téléjournal [Montréal.

### vendredi 3 dec.

9H45
En nouvement
10H00
Clak: Devant-derrière-à côté.'
10H15
Virginie: L'ille aux Ermites.'
10H30
Consell-Express. 'le Service cana11H00
Mon coin de pays c'est... 'la Colombie-Britanique.'
11H30
Les aventures de Tom Sawyer. 'La
12H00
Touma': Le Grand Cornac.'
12H00
Touma': Le Grand Cornac.'
12H01
12H01
12H01
12H01
12H01
12H01
12H01
12H01
12H01 Téléjournal 13H35 Femme d'aujourd'hui Femme d'aujourd'hui 14H30 Cinéma, 'Bestiaire d'amour', Docu-mentaire. 16H00 Bobino. 16H30

me et son fantôme. 'L'Etudiant

19H30 Jason King 20H30 Le Pour et le Contre.

22H30 Téléjournal 22H55 Nouvelles du sport

uit. A communique

2H30 CBFT-téléjournal [Montréal]

### vision- cine - radio - television cine

### VOntario T 32 Windsor

Le service télévision de l'Office de 32 la télécommunication éducative de l'Ontario

### samedi 20 nove

11H30 Colargot: 'Vers la météorologie.' 11H45 Oum le Dauphin 12H00 Trousse-Mitoufle: 'Le chat-marotte.' Yvonne montre à ses deux compa-gnons comment fabriquer un chat-

gnons comment fabriquer un chat-mortit.

L'atelier des pissenlits: 'Les chats.'
12H40
Autour de moi: 'Le Béton'
13H00
Grandon nature: 'Belcourt'
L'evolution de l'homme: 'Les étapes de la création.'
16H00
Initiation à la décoration intérieure: 'Tapie et moquette.'

### dimanche 21 nov. samedi 27 nov.

11H30 Colargol: 'Chez la fée Carabosse. 11H45 e jardin des sensations: 'Les mo-

yens de transport."
11H55
The Sunrunners: 10. On enseigne à l'élève un poème et une chanson. Il apprend aussi les mesures de poids, il décrit le contenu d'un sac à main, la nourriture à emporter en camping, et il formule une invitation à une soirée.

ping, et il formule une invitation à une soirée.

13H00

Villages et visages: 'St-Isidore de 13H00

Villages et visages: 'St-Isidore de 13H00

13H30

Les Marmitons: 'La Pomme'.

14H00

Les Marmitons: 'La Pomme'.

14H00

Villages et visages: 'St-Isidore de 14H00

Les Marmitons: 'La Pomme'.

14H00

Les Marmitons: 'La Pomme'.

14H00

Les Grandore.

14H00

Les Grandore.

14H00

Les Grandore.

14H00

14

### lundi 22 nov.

8H30 Les 100 Tours de Centour. 11H00 The Sunrunners: 10 [Voir le diman-che 21 novembre à 11H55] 11H20

ABC de la physique: 'Champ ignétique électrique et gravita-

magnaque destinational.
16400
The Surrunners: 10
16420
Le Monde des petits: 'L'eau.'
22H00
Villages et visages: 'St. Isidore de

### mardi 23 nov.

8H30 Les 100 tours de Centour 11H00 En se racontant l'histoire d'ici:

En se racontant i nistoire d'id. 'Taillon.' 16H00 Les Marmitons: 'La salade.' 22H00 Faire et défaire: 'La femme engagée dans son milieu.'

### mercredi 24 nov

BH30 Les 100 tours de Centour. 11H00 Jongleries mathématiques: 'Des ci et des ça.' 16H00

Colargol: 'Le retour.' 16H15
Jongleries mathématiques: 'Des ci et des ça.' 20H00 Ciné-TVO: 'Une si jolie petite plage (Yves Allègret 1949)

### jeudi 25 nov.

8H30 Les 100 tours de Centour 10H20 Langue et activité 11H00 Dossier Afrique: 'De la campagne à et activité

16H00 Autour de moi: 'L'acier.' 16H20 La Conguête de l'espace; 'L'homme dans l'espace 1. 22H00 Grandeur nature; 'Belcourt.'

### vendredi 26 nov.

8H30 Les 100 tours de Centour 11H00 HOO argol: 'En vacances.' Nos héros nt fatiqués; ils décident donc de reposer un peu ¿vant d'aller queillir leurs amis du Pôle Nord.

11H15 Autonomie: 'Roue et pneu.' 16H00 Colargol: 'En vacances.' 16H15 Autonomie: 'Roue et pneu.'

11H30 Colargol: 'Le Retour.' 11H45

11H45
Oum le Dauphin
12H00
Trousse-Mitoufle: 'Les fleurs'. Les
personnages de l'émission entrainent les enfants dans une série de
jeux portant sur l'observation, le
pré-calcul et l'expression corporelle.
19H10

jeux portant sur l'observation pre-pre-calcul et l'expression corporelle. L'atelier des Pissenlits: 'L'hiver.' 12H40 L'atelier de moi: 'L'acier.' 3H00 Gandeur Nature: 'Mc Laughlin.' 13H30 L'évolution de l'homme: 'Les micro-cosmes.'

cosmes." 16H00 Initiation à la décoration intérieure:

### dimanche 28 nov.

11H30 Colargol: 'Le retour.' 11H45

Le jardin des sensations: 'La main.

11H55.
The Sunrunners:11. On révise d'a-bord les unités précédentes. Puis, on dert différentes situations, for-explique des proverbes et apprend une chanson. 12H15.
Elans d'athlètes: 'La Boxe.' 12H45.

Autonomie: 'La roue et le pneu.' 13H00 Villages et visages: 'Séraphin Mari

13H30 Les Marmitons: 'La Salade.' 14H00 Chez nous. Monsieur Léopold La-croix, de l'Office de la télécommu-nication éducative de l'Ontaric est

nication educados l'invité. 16H00 Initiation à la décoration intérieure: Papier peint. 22H00 L'évolution de l'homme: 'Les mi-

### crocusines. 23H00 Dossier Afrique: 'Dakar la belle lundi 29 nov.

8H30 Les 100 tours de Centour 11H00 The Sunrunners:11. Voir le diman-che 28 novembre à 11H55. 11H20 L'ABC de la physique: 'énergie et

travail.'
16H00
The Sunrunners: 11.
16H20
Le monde des petits: 'Ce que l'on Le monde des petits: 'Ce que l'on porte.' 22H00 Villages et visages: 'Séraphin Ma-

### mardi 30 nov.

8H30 Les 100 tours de Centour 11H00 En se racontant l'hisoire d'ici: 'Mer

cier.' 16H00 Les Marmitons: 'Le fromage.' 22H00 Faire et défaire: A communique

### CBEF 540

### programmes réseaux

ORATa 1100 La vie quotidiene. Magazine de service public et d'in-treret general, anime par Lizette Gervais. Rubriques partiques sur la vie moderne: education, economie domestique, décoration, bricolage, services publics, institutions. Aussi des interviews d'interet humain. Consommation.

Nouveaux talents...de la chanson Deux jours sur cinq, productions de Radio-Canada. Les trois autres jours, enregistrements 'demos' (demonstrations destinees d'abord aux producteurs de disques.

14h05 a 16h00 Relaxe Magazine fantalsiste; nouveautés musicales et curiosités culturelles de la vie contemporaine.

20h30 a 21h30
Theatre actuel
Le lundi soir: Successivement, des
blocs ou séries de théâtre britannique, irlandais, italien, etc...Avec
commentaires.

Le samedi

10h00 a 10h30
Folklore.
La réalisatrice Madeleine Martel
prépare une serie avec la collaboration des Archives de folklore de
l'Université de Laval de Quebec.

Inhao a Tiho Les Gouts renis. Nouvelle série de Jacques Boucher consacrée à la musique ancienne. Collaboration de nombreux musici-ens canadiens, sont ceux du Studie de Musique ancienne de Montreal. Decouverte d'un repertoire et d'in struments rares.

A la une.
Cette emission nous permet de connaître la facon dont les journalistes
êtrangers pratiquent leur métier.
Pierre Olivier rencontre des grands
noms du journalisme en France, aux
Etats-Unis et en Angleterre pour les
interroger sur leur mêtier.

16h03 a 17h00 Projet de Moncton Discothèque pour jeunes, avec la collaboration de jeunes. Production au campus de l'Université de Monc-

17h30 a 18h00 Dialogue' Actualite' religieuse, ligne ouverte. C'est la série du dimanche midi qui se retrouve à la Vigile.

18h20 a 19h00 Chers nous autres. Série de Robert Blondin. Corres-pondance privée de nombreux ca-nadiens-français. On a déjà recu-plus de 12,000 lettres.

Le dimanche

14h03 a 18h00 Disc jockey avec Guy Mauffette.

20h03 a minuit
Disc jockey avec Jacques Boulan

### programmes locaux

du lundi au vendredi

6h00 a 9h00
Coquelicot
Avec Pierre Granger (6h00 a 7h00)
du folklore - reflet de la vie du
sud-ouest. (7h00 a 8h00) musique et
commentaires. (8h00 a 9h00) informations - blocs musicaux et dans
cette partie de l'Émission. CBEF
tentera de faire participer la communaute.

9h00 a 9h30
Biscotte et Cafe
Avec Murielle Paquin emission
légerte traitant sur un sujet donner
avec musique selon le sujet, cocasse, bizarre, normal en entre

la 17nsu ue a part Robert Devanthery - emission oristique - offre d'emploi -ique en entrevues.

17h30 a 18h00 Forum Avec Normand Seguin, realisation Paulette Richer - affaires publiques entrevues - commentaires - ponts

7h00 a 10h00 Bon Week End Musiqe, carnet des evenements et

Age tendre et tete de bois Emission pour les adolescents ani-me par Normand Seguin et réalise par Paulette Richer. A chaque

Les nouvelles (du lundi au vendredi)

Les nouvelles du sud-ouest 6103, 7103, 8115, 9103, 12h59, 16h03, 17h09, et 17h53 les manchettes locales 6130, 7h30, et 9133 les nouvelles ontariennes 10h03, 11h03, 12h11, 14h03, 15h03, et 16h03

Les radios-journaux à l'heure (ainsi que du lundi au vendredi)

les nouvelles locales 7h03, 8h10, 9h03, 11h03, 12h10 les nouvelles ontariennes 6h03, 8h07, 13h03.

CINENUI •
Canaval Comédie réalisée par Henri Verneuil, avec Fernandoi, Jacqueline Pagnol et Mircille Perrey, Un architecte apprend da la bouche même de sa jeune d-pouse qu'il est un mari trompé. Comment un mari amoureux mais cou doiteil réagir? Il examine les atternatives au grand jour plu-tot que de soutrir en sience (Fr. 53).

CINE-CLUB e

Harakiri, Drame réalisé par Masaki Kobayashi, avec Tatsuya Nakadai, Shima Iwashita et Akira
Ishihama, Au Japon, un shoquo,
voulant affirmer son autorité, a
decide la dissolution progresaive des foodalités militaires, Un
arrand nombra de samourais se
voient donc réduits à la misère.
Ils usent alors du chantage an

menaçant de se donner la mort.
Pour éviter le pire, certains chefa
militaires ées engagent ou leur
frent faumén. Dustres les obtient à tenir deur barole et à so
suicider publiquement solon la
forma ritualis du hara-kiri (Jap.
CILEMA
Le. Sillencieux, Drame d'explontrage realisé par Claude Pinotrage realisé par Claude Pinotrage, vec Lino Ventura, Lea
Massari, Suzanne Finn et Leo
Genn, Aorès avoir travaillé en
Russie pendant plusieurs années, un physicien français estrécourfe par les services secrets britanniques oul on besoin de la
marvate grace, le physicien
consent à le afire, mais se sait
marqué ensuite par ses aniers
employeurs soviétiques, il retourre en França et cherche à
survivre en provoquant l'arrestation d'un important espion russe (Fr. 72).

TES GRANDS FILMS
On ne vit que deux fote, Film
d'espronage realise par Lewis
Gilbert, avec Sean Connery, Tetsuro Tamba et Donald Piessence,
Le syndicat international du crime SPECIRE, Intercente, à l'acta
d'un satellite, los estatdun satellite, los Estatclins et de la Russie, espérant provoquer
ainsi une querre mondiale. James
Bond est charge de mettre fin à
ces activités. Il se rend au japon où sont situés, dans un cratrer volcanique, les quartiers deneraux du syndicat (USA 67).

CÎNEMA

Sacco et Vantetti, Drame réalisé
par Giuliano Montatdo, avec Riclonte, et Cyril Cuzak. Le 15 avril
1920, deux hommes sont tués au
cours d'un hold-up. Le 5 mai, un
cordonnier et un marchand de
poisson sont arrêtés par hasard

et inculpés dep ort d'arme Illé-gal, puis de meurtre. Le derou-lement du proces montre que c'est bien plus comme anarchis-tes qu'ils sont jugée et qu'ils ne pourront à ce titre, s'en titre, Malgré l'opinion publique du monde entier, les recours en price restont sans effet (ft. 71).

CINEMA
TABIGE ontr. le vengeur. Drame realise par flicardo freda, avec Rossano Brazzi, Gino Gervi, Irasena Dillian et Harry Felis, Inviews proprietaire terrien est depossédé de ses terres par un seigneur felon avec la conniverse des autories judiciaires, San Illa Tart l'ore vengence et mème une bande de cossauces sous le nom de l'Algle Noir (It. 47).



Aline Desiardins





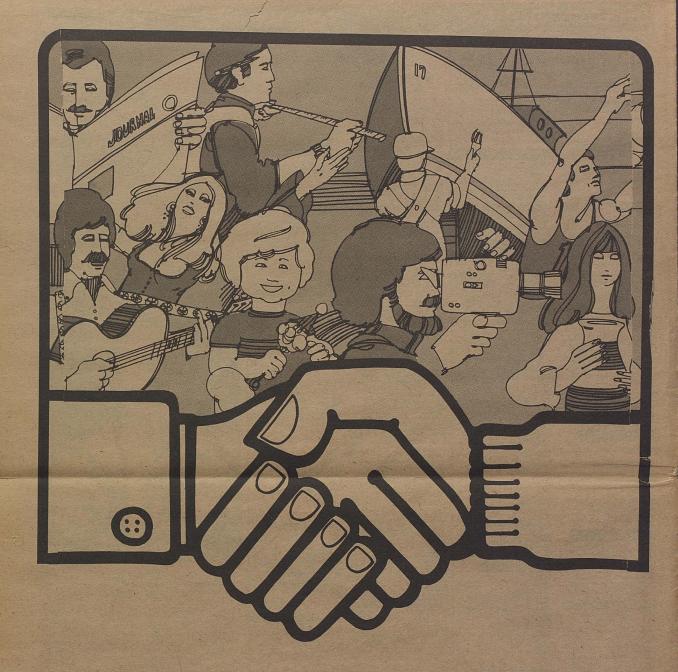


Chef du Service des émissions: Michelle Lasnier Animatrices: Aline Desjardins et Louise Arcand Coanimatrices: Françoise Faucher et France Nadeau

Femme d'aujourd'hui prend cette année une nouvelle orientation en élargissant son audience, c'est-à-dres l'intérêt que lui poura voir enfin plusiques émissions du magazine en soirée. En 'effet, depuis vendredi 1er octobre, l'émission Femme d'aujourd'hui est télévisée à 2 0h3 o le premier vendredi de chaque mois. Bien sûr, on continuera de la regarder lous les jours du lundi au vendredi 13 h3 5 et le samedi à 14 heures. La 'décision' de Radio-Canada d'accorder une heure d'anten-Femme d'aujourd'hui de Radio-Canada d'accorder une heure d'antenne le soir, une fois par
mois, à l'actualité féminine, répond à l'attente du
grand public, qui depuis
longtemps souhaitait voir
Femme d'aujourd'hui en
soirée, et qui a exprimé ce
voeu dans de très nombreuses lettres de pétitions, dont l'une comprenait quatre mille signatures.

Le programme de l'actualité féminine pour la nouvelle saison est rès chargé, et une fois encore les émissions se signalent par la grande variété des thèmes. En plus d'informer les femmes, au jour le jour, de tout ce qui les concerne, Femme

d'aujourd'hui met l'accent sur l'amélioration de la qualité de la vie, en poursuivant et en intensifiant son action dans certains domaines comme la santé publique. On traite également de la condition des personnes âgées et de celle des assistés sociaux. On compte de plus développer davantage certains thèmes comme celui de la solitude, le sort des femmes battues, de celles qui sont terrorisées ou martyrisées par ieurs maris, et démasquer ceux qui se servent de la femme pour le commerce de la pornographie, qui est une autre forme de violence exercée contre le sexe féminin. Femme d'aujourd'hui s'attache aussi à peindre des Portraits de femmes, dont les sujets sont des personnes inconnues du grand public, mals dont les témoignages rejoignent les portraits veulent monter que les vies exemplaires ne sont pas forcément celles des gens célèbres. On tente aussi, au cours des émissions, de donner au public une formátion économique. On prévoit aussi une chronique juri-



# unco

Le Secrétariat d'État, vous le savez, s'intéresse à toutes les initiatives vi-sant à la promotion sociale et culturelle des minorités de langue officielle.

des minorites de l'angue de Secrétariat d'État, par sa Direction des groupes minoritaires de langue officielle, four-nit gratuitement le concours de personnes-ressources qui peuvent, par leurs conseils, leur sens de l'organisation et leurs connaissances, collaborer à la réalisation de tout projet de

nature à susciter le développement de la communauté. Nos conseillers aident à formuler les projets, expliquent les mécanismes des programmes gouvernementaux, coordonnent différentes initiatives pour éviter la duplication et simplifient le cheminement administratif des projets. Ils sont plus de 40 à travers le Canada, sans compter l'apport des spécialistes qu'ils peuvent engager et assigner à votre projet, si sa bonne réalisation le nécessite.

Rappelez-vous que tous vos projets nous intéressent, qu'ils soient de nature sociale ou culturelle, et que nous vous offrons gratuitement l'assistance de spécialistes qui vous aideront à formuler vos besoins.
Un coup de main? Communiquer avec nous! Nous sommes là pour ça.

2e étage 395 rue Dundas London, N6B 1V5 (519) 679-4335



Secrétariat d'État

Secretary of State

J. Hugh Faulkner

J. Hugh Faulkner